

布爾とあり、粉錫は今京おしろいと呼て、婦人の顔に塗るものなり、去からは粉は水銀粉にて、今  
 はらやとも、伊勢おしろいとも呼ぶもの是なり、もしは物異なれどもはらやといふ名は、巴布爾  
 を訛り呼べるにや知べからず、孔志約が唐新本草の序を作りて、鉛錫無辨とは、陶弘景が非を斥  
 したる辭なり、弘景だにさる事あり、ましてこゝには、誤稱もあるべきなり、

〔重修本草綱目啓蒙〕粉錫 京おしろい

一名白膏西陽雜俎 流丹白膏同 流丹石藥爾雅 丹地黄同 鉛英事物異名 塗坯同上 粉心同上 五花直同上

杭粉外科正宗、杭州者上品 朝粉天工開物

一名胡粉、京おしろいノコト也、鉛ヲ薄ク片ニシ、錯ニテ蒸シテ採ル、數度蒸シトレバ鉛漸々ニ減  
 ズ、畫家ニ用ルゴフンハ蛤粉也、胡粉ニ非ズ混ズベカラズ、又チャンヌリノ白色ナルハ、京おしろ  
 ヒヲ入ル茶碗、白藥ニハ、豊後玖珠郡ノ白土ヲ用ユ、燒テ白色變ゼズ、モシ京おしろヒヲ用ユレ  
 バ、燒テ赤クナル、何ントナレバ、燒ケバ丹ニナルユヘナリ、略中  
 増和俗單ニ白粉ト呼テ、婦人面色ヲ粧モノナリ、

〔雍州府志〕七 白粉 凡製白粉者、入水銀於釜燒之、故其本家謂釜本、所々雖有之、不及洛陽之製、故

稱京白粉、其中袖岡越中某所燒爲洛陽第一、禁裏院中女子專用之、

〔日本書紀通證〕三十五 水銀粉、和名波良夜、俗云伊勢、於志呂伊、出勢州射和爲精品、

〔胸算用〕伊勢海老は春の紅葉

毎年大夫殿から御拂箱に、鯉節一連はらや一箱、略下

〔春色梅兒譽美〕七 十四齣

仙女ち香いふい袖しんぞう青梅手に 青め女な娘なとふちよつと來な、十才ばかりの禿か禿ろ なんざいます  
 エトきたる 青アノおめへ、この白粉をやるから、毎日顔へすりこみな、そうすると、此おしろい